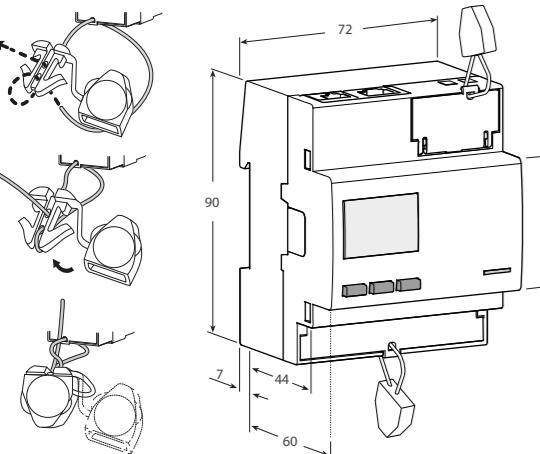
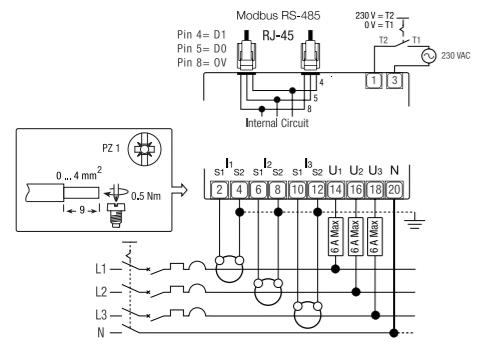
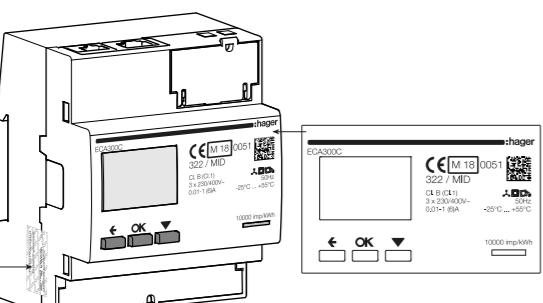


(FR)
(PT)
(ES)

ECA300C**Capot de bornes plombables****Tampas seláveis****Tapa de terminales sellables****Dimension****Dimensão****Dimensión****Schéma de câblage****Longueur de dénudage du câble et couple de serrage des bornes****Esquema de ligações****Comprimento a descarnar do cabo e torque de aperto do parafuso****Diagrama de cableado****Longitud de pelado del cable y par de tornillo del terminal****Certifié MID****Certificado MID****Certificado MID****Etiquette de sécurité MID****Selagem de segurança MID****Sello de seguridad MID**

(FR)

(PT)

(ES)

Données techniques**Données en conformité avec EN 50470-1, EN 50470-3, CEI 62053-21 et IEC 62053-23****Caractéristiques générales**

Bâti	DIN 43880
Montage	EN 60715
Profondeur	
Masse	

Caractéristique de fonctionnement

Raccordement au réseau triphasé - nombre de câbles
Stockage des valeurs d'énergie et Mémoire flash interne non volatile de la configuration

Tarif pour énergie active et réactive

Homologation (selon EN 50470-1, EN 50470-3)**Raccordement**

Tension de référence (Un) phase / neutre

phase / phase

Courant de référence (Iref)

Courant minimal (Imin)

Courant maximal (Imax)

Courant de démarrage (Ist)

TC externe max. TC ratio

Fréquence de référence (fn)

Nombre de phases / nombre de câbles

Mesures certifiées

Précision

- Energies actives (selon EN 50470-3)

- Puissances actives (selon CEI 62053-21 et CEI 61557-12)

- Energies réactives (selon CEI 62053-23)

- Puissances réactives (selon CEI 62053-21)

- Potências ativas (de acordo com IEC 62053-21 e IEC 61557-12)

- Potências reactivas (de acordo com IEC 62053-23)

- Potências reactivas (de acordo com IEC 62053-21)

- Energias ativas (según EN 50470-3)

- Potencias activas (según IEC 62053-21 y IEC 61557-12)

- Energias reactivas (según IEC 62053-23)

- Potencias reactivas (según IEC 62053-21)

- Energias ativas (según EN 50470-3)

- Potencias activas (según IEC 62053-21 y IEC 61557-12)

- Energias reactivas (según IEC 62053-23)

- Potencias reactivas (según IEC 62053-21)

- Energias ativas (según EN 50470-3)

- Potencias activas (según IEC 62053-21 y IEC 61557-12)

- Energias reactivas (según IEC 62053-23)

- Potencias reactivas (según IEC 62053-21)

- Energias ativas (según EN 50470-3)

- Potencias activas (según IEC 62053-21 y IEC 61557-12)

- Energias reactivas (según IEC 62053-23)

- Potencias reactivas (según IEC 62053-21)

- Energias ativas (según EN 50470-3)

- Potencias activas (según IEC 62053-21 y IEC 61557-12)

- Energias reactivas (según IEC 62053-23)

- Potencias reactivas (según IEC 62053-21)

- Energias ativas (según EN 50470-3)

- Potencias activas (según IEC 62053-21 y IEC 61557-12)

- Energias reactivas (según IEC 62053-23)

- Potencias reactivas (según IEC 62053-21)

- Energias ativas (según EN 50470-3)

- Potencias activas (según IEC 62053-21 y IEC 61557-12)

- Energias reactivas (según IEC 62053-23)

- Potencias reactivas (según IEC 62053-21)

- Energias ativas (según EN 50470-3)

- Potencias activas (según IEC 62053-21 y IEC 61557-12)

- Energias reactivas (según IEC 62053-23)

- Potencias reactivas (según IEC 62053-21)

- Energias ativas (según EN 50470-3)

- Potencias activas (según IEC 62053-21 y IEC 61557-12)

- Energias reactivas (según IEC 62053-23)

- Potencias reactivas (según IEC 62053-21)

- Energias ativas (según EN 50470-3)

- Potencias activas (según IEC 62053-21 y IEC 61557-12)

- Energias reactivas (según IEC 62053-23)

- Potencias reactivas (según IEC 62053-21)

- Energias ativas (según EN 50470-3)

- Potencias activas (según IEC 62053-21 y IEC 61557-12)

- Energias reactivas (según IEC 62053-23)

- Potencias reactivas (según IEC 62053-21)

- Energias ativas (según EN 50470-3)

- Potencias activas (según IEC 62053-21 y IEC 61557-12)

- Energias reactivas (según IEC 62053-23)

- Potencias reactivas (según IEC 62053-21)

- Energias ativas (según EN 50470-3)

- Potencias activas (según IEC 62053-21 y IEC 61557-12)

- Energias reactivas (según IEC 62053-23)

- Potencias reactivas (según IEC 62053-21)

- Energias ativas (según EN 50470-3)

- Potencias activas (según IEC 62053-21 y IEC 61557-12)

- Energias reactivas (según IEC 62053-23)

- Potencias reactivas (según IEC 62053-21)

- Energias ativas (según EN 50470-3)

- Potencias activas (según IEC 62053-21 y IEC 61557-12)

- Energias reactivas (según IEC 62053-23)

- Potencias reactivas (según IEC 62053-21)

- Energias ativas (según EN 50470-3)

- Potencias activas (según IEC 62053-21 y IEC 61557-12)

- Energias reactivas (según IEC 62053-23)

- Potencias reactivas (según IEC 62053-21)

- Energias ativas (según EN 50470-3)

- Potencias activas (según IEC 62053-21 y IEC 61557-12)

- Energias reactivas (según IEC 62053-23)

- Potencias reactivas (según IEC 62053-21)

- Energias ativas (según EN 50470-3)

- Potencias activas (según IEC 62053-21 y IEC 61557-12)

- Energias reactivas (según IEC 62053-23)

- Potencias reactivas (según IEC 62053-21)

- Energias ativas (según EN 50470-3)

- Potencias activas (según IEC 62053-21 y IEC 61557-12)

- Energias reactivas (según IEC 62053-23)

- Potencias reactivas (según IEC 62053-21)

- Energias ativas (según EN 50470-3)

- Potencias activas (según IEC 62053-21 y IEC 61557-12)

- Energias reactivas (según IEC 62053-23)

- Potencias reactivas (según IEC 62053-21)

- Energias ativas (según EN 50470-3)

- Potencias activas (según IEC 62053-21 y IEC 61557-12)

- Energias reactivas (según IEC 62053-23)

- Potencias reactivas (según IEC 62053-21)

- Energias ativas (según EN 50470-3)

- Potencias activas (según IEC 62053-21 y IEC 61557-12)

- Energias reactivas (según IEC 62053-23)

- Potencias reactivas (según IEC 62053-21)

- Energias ativas (según EN 50470-3)

- Potencias activas (según IEC 62053-21 y IEC 61557-12)

- Energias reactivas (según IEC 62053-23)

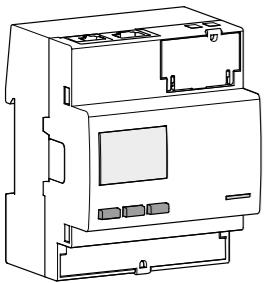
- Potencias reactivas (según IEC 62053-21)

- Energias ativas (según EN 50470-3)

- Potencias activas (según IEC 62053-21 y IEC 61557-12)

- Energias reactivas (según IEC 62053-23)

- Potencias reactivas (según IEC 62053-21)



Compteur d'énergie triphasé mesure par TC de 1 à 6000 A

avec déclaration de conformité MID
et communication Modbus RTU / système agardio

La certification MID ne concerne que l'énergie active.

Notice d'utilisation

Déclaration de conformité UE :

<http://hqr.io/r/eca300>



ECA300C

Danger et avertissement

Cet appareil doit être installé uniquement par un installateur électricien selon les normes d'installation en vigueur dans le pays. Ne raccordez ou ne débranchez pas ce produit sous tension. La mise en oeuvre de l'appareil n'est autorisée que pour la destination et aux conditions présentées et explicitées dans les présentes instructions de service. Des charges non comprises dans les plages de valeurs indiquées pourront abîmer l'appareil ainsi que les matériaux électriques qui lui sont raccordés.

Principe de fonctionnement

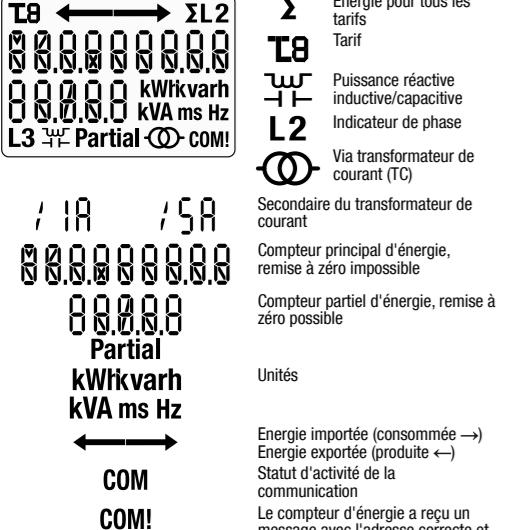
Ce compteur d'énergie Modbus RTU 4 quadrants mesure l'énergie électrique active et réactive utilisée par un circuit électrique. Cet appareil peut gérer 2 tarifs par l'entrée binaire 230VAC et jusqu'à 8 pilotés par la communication. Seul le compteur total d'énergie active peut être utilisé à des fins de facturation conformément à la directive relative aux instruments de mesure (MID).

- Energie active en Classe B (selon EN 50470)
 - Puissance active en Classe 1 (selon CEI 62053-21 et CEI 61557-12)
 - Energie réactive en Classe 2 (selon CEI 60253-23)
 - Puissance réactive en Classe 2 (selon CEI 62053-21)

- Puissance réactive en classe 2 (selon CEI 62053-21).
Cet appareil est équipé d'un afficheur LCD rétroéclairé et 3 boutons poussoirs qui permet de visualiser les énergies, V, I, PF, F, P, Q et configurer certains paramètres. La conception et la fabrication de ce compteur sont conformes aux exigences de la norme EN 50470-3.

Présentation du produit

Afficheur LCD :



Commandes

Bouton OK : est utilisé pour confirmer une modification d'un paramètre (ou d'un chiffre d'un paramètre numérique) ou pour répondre à une question

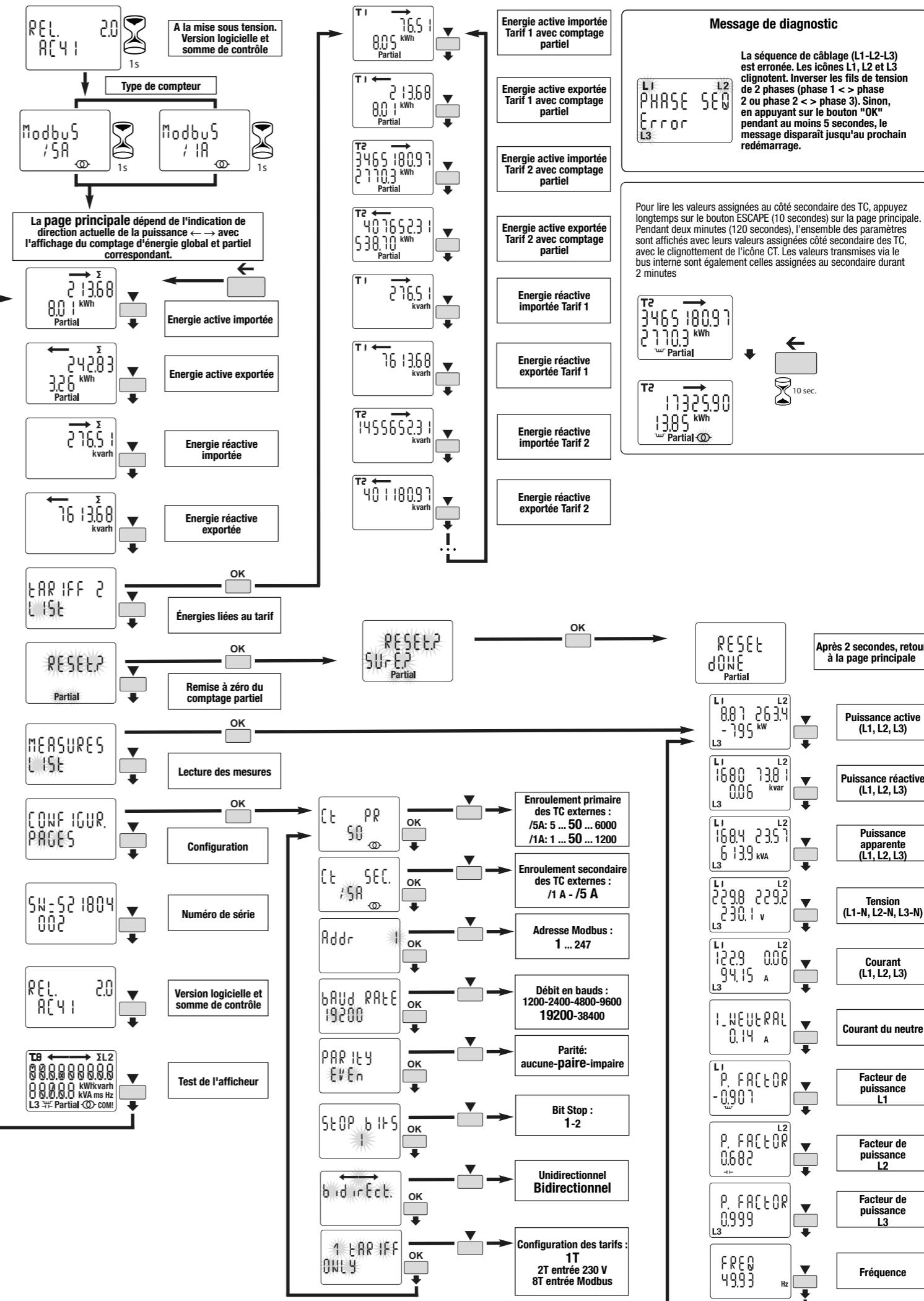
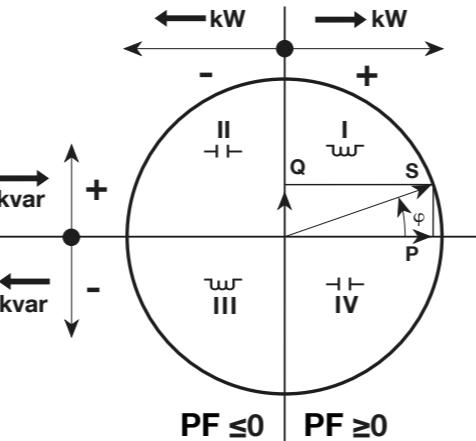
Bouton **DEFILEMENT** : est utilisé pour faire défiler les pages du Menu ou pour modifier toute la valeur ou un chiffre d'un paramètre

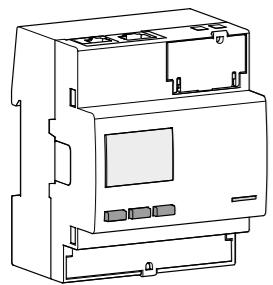
Bouton **ECHAP** : est utilisé pour retourner au menu principal de n'importe où ou pour revenir au chiffre précédent de la valeur en cours de modification

LED métrologique optique

Nota :
Si aucun bouton n'est appuyé durant au moins 20 secondes, l'affichage revient au menu principal et le rétroéclairage s'éteint.

**Facteur de puissance
Convention selon CEI 62053-23**





PT

Contador de energia trifásico, medida via TC 1 a 6000 A

com declaração de conformidade MID e comunicação Modbus RTU / sistema agardio

A certificação MID diz respeito apenas à energia activa.

Instruções do utilizador

Declaração de conformidade da UE:
<http://hgr.io/r/eca300c>



6LE005411Ad

ECA300C

Instruções de segurança

Este dispositivo deve ser instalado apenas por instalador elétrico profissional de acordo com as normas locais de instalação aplicáveis. Não faça quaisquer ligações elétricas neste produto quando a fonte de alimentação estiver LIGADA. O seu uso só é permitido dentro dos limites indicados nas instruções de instalação. O dispositivo e o equipamento a que está ligado podem ser destruídos por cargas que excedam os valores indicados.

Princípio de funcionamento

Este contador Modbus RTU de 4 quadrantes mede a energia activa e reactiva usadas numa instalação eléctrica. Este dispositivo pode gerir 2 tarifas por entrada digital de 230V AC e até 8 controladas via comunicação. Apenas o registo total de energia activa pode ser usado para fins de facturação de acordo com a Directiva de Instrumentos de Medição (MID).

- Classe de Energia Activa B (de acordo com EN 50470)

- Classe de Potência Activa 1 (de acordo com IEC 62053-21 e IEC 61557-12)

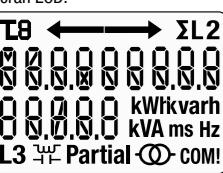
- Classe de Energia Reactiva 2 (de acordo com IEC 60253-23)

- Classe de Potência Reactiva 2 (de acordo com IEC 62053-21).

Este dispositivo tem um ecrã LCD retroiluminado e 3 teclas para ler Energias, V, I, PF, F, P, Q e para configurar alguns parâmetros. A concepção e fabrico deste contador cumprem os requisitos standard da norma EN 50470-3.

Apresentação do produto

Ecrã LCD:



Σ Energia para todas as tarifas Tarifa

Σ Potência reactivaindutiva/capacitativa Indicador de fase

L1 Através do transformador de corrente (TC)

Corrente secundária do transformador

Registo principal da Energia, não

pode ser reinicializado

Registo de energia parcial, reinicializável

Unidades

Energia consumida (consumo →) Energia produzida (produção ←) Estado da atividade de comunicação

Contador de energia recebeu uma mensagem com o endereço e checksum correctos, mas o contador respondeu com uma Mensagem de Excepção referente ao Modbus:

- função inválida
- endereço de dados inválido
- valor dos dados inválido

Comandos

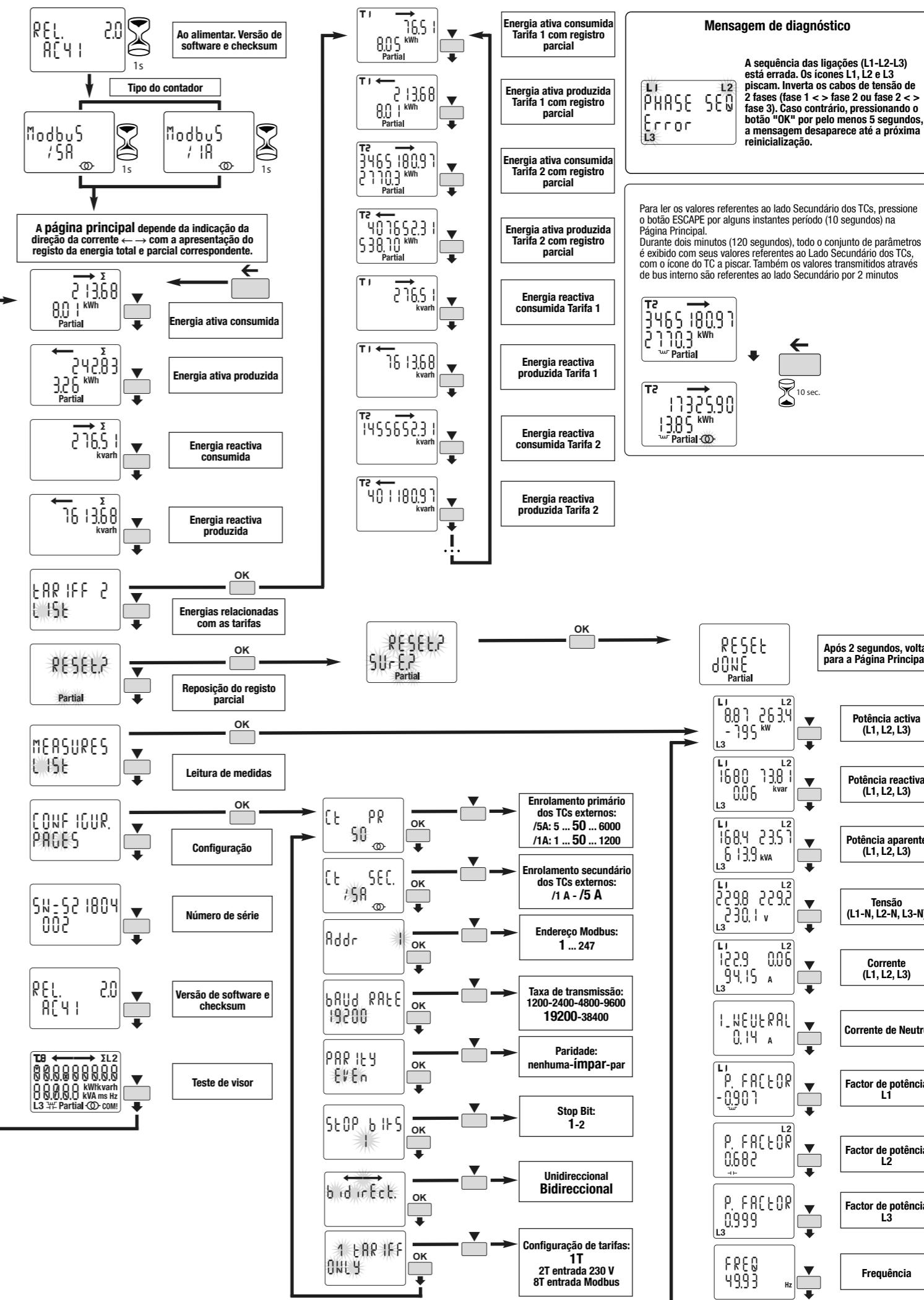
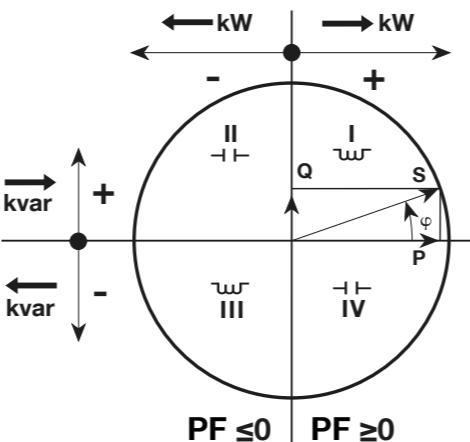
Botão **OK**: é usado para confirmar a modificação de um parâmetro (ou de um dígito de um parâmetro numérico) ou para responder a uma pergunta

Botão **SCROLL**: é usado para desfilar as páginas do Menu ou para modificar o valor inteiro ou um dígito de um parâmetro

Botão **ESCAPE**: é usado para voltar ao menu principal de qualquer lugar ou para saltar para o dígito anterior do valor sob modificação

10000 imp/kWh LED metrológico óptico

Factor de potência Convenção de acordo com a IEC 62053-23

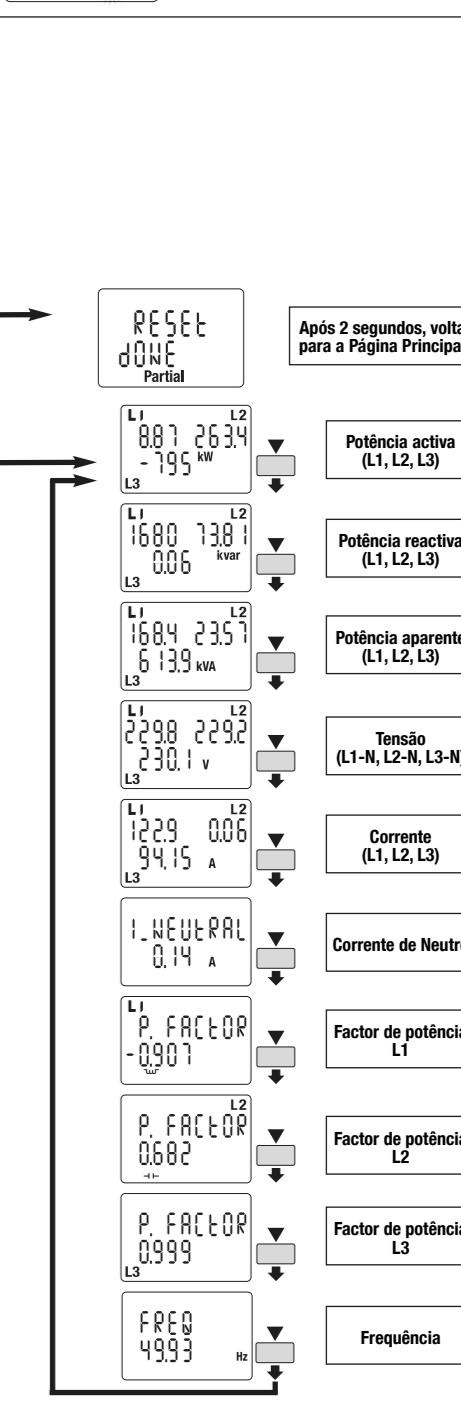
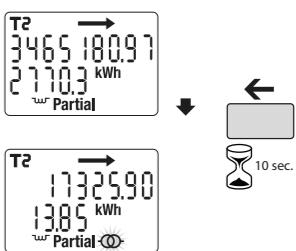


Nota:
Se nenhum botão for pressionado durante pelo menos 20 segundos, o visor volta para a Página Principal e a retroiluminação é novamente desligada.

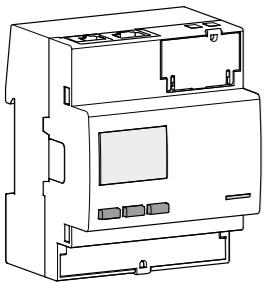
Mensagem de diagnóstico

A sequência das ligações (L1-L2-L3) está errada. Os ícones L1, L2 e L3 piscam. Inverta os cabos de tensão de 2 fases (fase 1 <-> fase 2 ou fase 2 <-> fase 3). Caso contrário, pressionando o botão "OK" por pelo menos 5 segundos, a mensagem desaparece até a próxima reinicialização.

Para ler os valores referentes ao lado Secundário dos TCs, pressione o botão ESCAPE por alguns instantes período (10 segundos) na Página Principal. Durante dois minutos (120 segundos), todo o conjunto de parâmetros é exibido com seus valores referentes ao Lado Secundário dos TCs, com o ícone do TC a piscar. Também os valores transmitidos através de bus interno são referentes ao lado Secundário por 2 minutos



Após 2 segundos, volta para a Página Principal



Contador de energía trifásico, medida a través de CT 1 a 6000 A

**con declaración de conformidad MID
y comunicación Modbus RTU communication / sistema agardio**

La certificación MID solo concierne a la energía activa.

Instrucciones para el usuario

Declaración de conformidad de la UE:

<http://hgr.io/r/eca300>



ECA300C

Instrucciones de seguridad

Este dispositivo debe ser instalado por un electricista profesional instalador de acuerdo con las normas locales aplicables para la instalación. No conecte ni desconecte este producto cuando el suministro de energía esté activado . Su uso solo está permitido dentro de los límites mostrados y establecidos en las instrucciones de instalación. El dispositivo y el equipo conectado pueden destruirse con cargas que excedan los valores establecidos.

Principio de operación

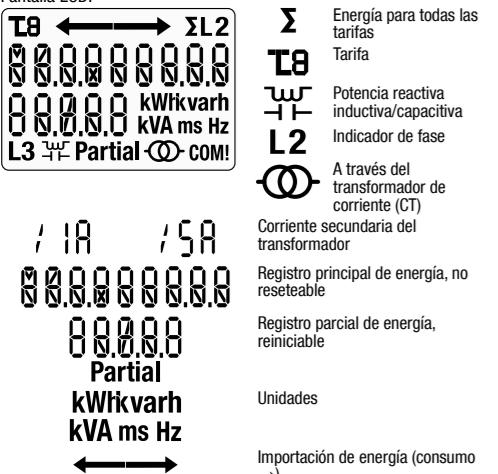
Principio de operación: Este contador Modbus RTU de 4 cuadrantes mide la energía activa y reactiva utilizada en una instalación eléctrica. Este dispositivo puede gestionar 2 tarifas por entrada digital de 230 VCA y hasta 8 controladas por comunicación. Solo el registro de energía activa total se puede utilizar para fines de facturación de acuerdo con la directiva de instrumentos de medición (MID).

- Clase de energía activa B (según EN 50470)
 - Clase de potencia activa 1 (según 62053-21 y IEC 61557-12)
 - Clase de energía reactiva 2 (según IEC 60253-23)
 - Clase de potencia reactiva 2 (según IEC 62053-21)

- Clase de potencia reactiva 2 (según IEC 62053-21).
Este dispositivo tiene una luz de fondo de LCD y 3 teclas de botón para leer Energías, V, I, PF, F, P, Q y para configurar algunos parámetros. El diseño y la fabricación de este contador cumplen con los requisitos estándar EN 50470-3.

Presentación de producto

Pantalla LCD:



COM COM!	<p>→) Exportación de energía (producción ←) Estado de la actividad de comunicación El contador de energía ha recibido un mensaje con la dirección correcta y con la suma de comprobación correcta, pero el contador ha respondido con un mensaje de excepción en el caso de Modbus:</p> <ul style="list-style-type: none"> - dirección ilegal - dirección de datos ilegales - valor de datos ilegales
---------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Comandos
OK

Botón SCROLL: se usa para desplazarse por las páginas del Menú o para modificar el valor completo o un dígito

 de un parámetro

10000 imp/kWh LED metrológico óptico

Factor de potencia
Convenio según IEC 62053-23

